

39

Johan Nobell
Short-hand-inspection, 2012

oil on canvas
34,5 x 44,5 cm
Courtesy of the artists and stephane simoens contemporary fine arts, Knokke

45

Johan Nobell
Diamond Head, 2009

oil on canvas
61 x 91 cm
Courtesy of the artists and stephane simoens contemporary fine arts, Knokke

40 (from left to right)

Walter Dahn
Untitled (Heaven adores you), 2016

Shut Down #1, 2014

Untitled (The beat goes on), 2016

Untitled (beat coast), 2015

Scarlet Letter, 2014

What It Is, What It Is?, 2014

Untitled (where have all the good times gone), 2015

Soultree (red), 2014

Im Herbst (harvest) #1, 2014

details on request

Courtesy of the artist and Sprueth Magers, Berlin

41

Ellen Altfest
The Back, 2008-2009

oil on canvas
40,6 x 63,5 cm
Ollbricht collection

42

Ellen Altfest
Head and Plant, 2009-2010

oil on canvas
27,9 x 25,4 cm
Ollbricht collection

43

Johan Nobell
Acres of Pain, 2007

oil on canvas
68,5 x 91,5 cm
Courtesy of the artists and stephane simoens contemporary fine arts, Knokke

44

Johan Nobell
Big Hole, 2009

oil on canvas
83 x 58 cm
Courtesy of the artists and stephane simoens contemporary fine arts, Knokke

45

Johan Nobell
Diamond Head, 2009

oil on canvas
61 x 91 cm
Courtesy of the artists and stephane simoens contemporary fine arts, Knokke

52

James Ensor
Stilleven met Chinoiserieën, 1907

oil on canvas
106 x 152,4 cm
museum Dhondt-Dhaenens, Deurle

53

James Ensor
Vases, statuette, masque et coquillages, 1934

oil on panel
39,5 x 50 cm
Private collection

46

Tatjana Gerhard
Untitled, 2016

oil on canvas
200 x 190 cm
Courtesy of the artist and Deweer Gallery, Otegem

47

Tatjana Gerhard
Untitled, 2016

oil on canvas
200 x 180 cm
Courtesy of the artist and Deweer Gallery, Otegem

48

Tatjana Gerhard
Untitled, 2016

oil on canvas
200 x 180 cm
Courtesy of the artist and Deweer Gallery, Otegem

54

Ellen Altfest
Stripe, 2015-2016

oil on canvas
30,48 x 33,02 cm
Courtesy of the artists and White Cube, London

55

Ellen Altfest
Three Parts, 2014-2015

oil on canvas
17,8 x 17,8 cm
Courtesy of the artists and White Cube, London

56

Ellen Altfest
Composition, 2014-2015

oil on canvas
24,5 x 27,8 cm
Courtesy of the artists and White Cube, London

57

Ellen Altfest
Abdomen, 2014-2015

oil on canvas
23,5 x 25,3 cm
Courtesy of the artists and White Cube, London

49

Tatjana Gerhard
Untitled, 2016

oil on canvas
120 x 100 cm
Courtesy of the artist and Deweer Gallery, Otegem

50

James Ensor
Stilleven met Chinoiserieën, 1880

oil on canvas
98 x 78 cm
Koninklijk Museum voor Schone Kunsten, Antwerpen

51

James Ensor
Fleurs et porcelaines, 1882

oil on canvas
84 x 49 cm
Privé verzameling
Courtesy Francis Maere Fine Arts Gallery, Deinze/Gent



Biënnale van de Schilderkunst: Yoknapatawpha

Ellen Altfest - George Condo - Walter Dahn - James Ensor - Liam Everett - Tatjana Gerhard - Denise Green - Maki Na Kamura - Johan Nobell - Albijn Van den Abeele

26.06 - 25.09.2016

De drie regionale musea van de Leiestreek werken opnieuw samen om schilderkunst uit de laatste honderdvijftig jaar samen te brengen. Deze editie spitst zich toe op het verlangen naar het onbekende en exotische versus de zekerheid van de eigen lokale omgeving.

De tentoonstelling draagt de ietwat bevreemdende ondertitel Yoknapatawpha. Deze werd ontleend aan de fictieve provincie Yoknapatawpha County die de Amerikaanse schrijver William Faulkner bedacht om er de meeste van zijn novellen te laten in afspelen.

In het museum Dhondt-Dhaenens vormt het werk van twee kunstenaars uit de eigen museumcollectie, James Ensor en Albijn van den Abeele, het vertrekpunt voor een schilderkunstige ontdekkingstocht met een heel aantal kunstenaars van verschillende generaties en contreien.

Biennale de la Peinture: Yoknapatawpha

Les trois musées régionaux du Pays de la Lys se basent sur leur propre collection pour la mise sur pied du projet tout en laissant la part belle à la peinture contemporaine. Cette édition se cristallisera sur l'opposition entre, d'une part, l'attrait de l'inconnu et de l'exotisme et, d'autre part, la certitude qu'offre l'environnement local.

Cette exposition s'est vue attribuer le sous-titre quelque peu étrange de Yoknapatawpha. Ce nom a été emprunté à la province fictive de Yoknapatawpha County imaginée par l'auteur américain William Faulkner comme décor de la plupart de ses romans.

Au musée Dhondt-Dhaenens, l'œuvre de deux artistes de la collection du musée – James Ensor et Albijn Van den Abeele – forme le point de départ d'un voyage artistique à la découverte d'une multitude d'artistes issus de différentes générations et contrées.

i.s.m. Museum van Deinze en de Leiestreek en Roger Raveelmuseum

Biennale of Painting: Yoknapatawpha

The three regional museums of the Lys region join hands again to bring together paintings from the last hundred and fifty years. This edition focuses on the longing for the Unknown and Exotic versus the certainty of the personal, and local, environment.

This exhibition carries the somewhat surprising subtitle Yoknapatawpha. The name's origin can be attributed to American writer William Faulkner's fictional Yoknapatawpha County province, the setting for most of his novels

At the Museum Dhondt-Dhaenens, the work of two artists from the museum's own collection, James Ensor and Albijn van den Abeele, provides the commencement for a painterly discovery that involves numerous artists from different generations and continents.



